

Hichtoere di Valere chu le Bresil = Histoire du Valère sur le Brésil

Autor(en): **Bron, H.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **12 (1984)**

Heft 44

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241155>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



HICHTOERE DI VALERE CHU LE BRESIL

— A Brésil an maindgeaft le mîe aivô lai tyie, camme an maindge lai sope tchie nos; dains lai province de Santa-Fée, voû i étôs, è yi aivaît pus d'aichattes que d'môtches dains nos yûes le tchâd temps.

— Mains Valère è yi aivaît pus d'reutches que d'mâjons ?

— Aittends qu'i t'dieuche que c'était pus tôt des bessons qu'étînt alègnies chu des kilomètres, les aichattes raiméssînt die mie di bon an â bon an.

— Eh bîn Valère, ce n'daivaît pe être des ruses de s'promnafe dains lai campagne !

— Che vrai qu'i seus ci te les voyôdâ loin, pochque les aichattes â Brésil sont ch'grôsses que des aignés; po aiccmencie tot comptant aiprès l'bon an, c'ât les crâmias et çoli cheut pai les accacias, aiprès c'ât les yîmbas et po fini l'année c'ât les ségozas. Te les voit djeute en lai séjon des crâmias aiprès ès sont dains lai côte.

— Dis Valère aivô ces grôsse aichattes les bessons daint êtres gros, n'âtce pe ?

— Crais-me ou pe, ès sont camme ci !

HISTOIRE DU VALERE SUR LE BRESIL

— Au Brésil on mange le miel à la cuillère comme on mange la soupe chez nous. Dans la province de Santa-Fée où j'étais, il y avait plus d'abeilles que de mouches dans nos lieux l'été.

— Mais Valère il y avait plus de ruches que de maisons !

— Attends que je te dise que c'était plutôt des bessons qui étaient alignés sur des kilomètres, les abeilles récoltaient le miel du nouvel-an au nouvel-an.

— Eh bien Valère ça ne devait pas être de la rigolade de se promener dans la campagne !

— Si vrai que je suis ici, tu les voyais de loin, parce qu'au Brésil les abeilles sont si grandes que des agneaux, pour commencer, de suite après le nouvel-an c'était la saison des crâmias, après c'étaient les accacias, ensuite les limbas et pour finir l'année, les ségozas. Les abeilles tu les vois juste à la saison des crâmias, après elles sont dans les forêts.

— Dis Valère, avec ses grandes abeilles les bessons doivent être grands, n'est-ce pas ?

— Crois-moi ou pas, ils sont comme ici !

H. Bron